REDACTION

Ce sont les traditions qui font les peuples forts. La race canadienne-française dans la vieille province de Québec est protégée contre les nouveautés de l'esprit moderne qui sont en train de démolir les civilisations des jeunes peuples sans traditions. Au moins, à Québec, l'esprit de paroisse, l'histoire et ce que nous appellerons l'honneur des ancêtres, toutes ces choses sur lesquelles reposent la vie d'une nation mettent les Canadiens-Français dans une position avantageuse contre les infiltrations de l'esprit de bouleversement dont le monde souffre actuellement. Dans les provinces de l'Ouest canadien une race est en train de se créer: mélanges de vingt peuples différents, l'amalgamation est lente et difficile. Il manque...les traditions communes. Les Canadiens-Français transplantés dans les prairies y perdent trop facilement leur caractère ethnique. Il faut les protéger contre le danger qui les entoure. En les groupant autour de leur église paroissiale, en les intéressant à la seule chose qui ne change pas-l'Eglise de Dieu, les Canadiens-Français pourront garder au milieu d'une population cosmopolite les vertus et les traditions de leur race. L'histoire locale, les choses vécues ensemble, leur vie paroissiale, qu'on leur mettra de temps en temps sous leurs yeux, les aideront à se créer des traditions. Voilà la raison d'être de l'immense somme de travail que ce numéro spécial nous a coutée

Et ce qui est dit des Canadiens-Français s'applique à plus forte raison aux catholiques en général. "L'Eglise est forte de ses souvenirs", a dit quelqu'un. Le mot tradition aurait mieux exprimé la vérité. Mais les traditions doivent être ailleurs que dans les livres: il faut qu'elles s'ancrent dans les coeurs. C'est là qu'elles seront une force pour protéger la foi, pour diriger les moeurs et pour garder nos gens contre l'esprit moderne de nouveauté et de changement en tout. Revivre par le souvenir ce qu'on a déjà vécu par la vie, c'est non seulement un bonheur, c'est une force.

Il faut à tout prix créer des traditions dans l'Ouest Catholique: c'est le mot d'ordre.

La Rédaction

Paroles de

FIERES ET RECONFORTAN-TES PAROLES DE NOTRE BEIN-AIME ARCHEVEQUE, MGR J. C. MCGUIGAN, pronon cées à la convention des Trustees d'Ecoles Séparées, le 27 juillet 1934, à Moose-Jaw.
"Je tiens à vous assurer, Délé-

gués de langue française, que l'Episcopat tout entier de cette proince est avec vous dans les efforts que vous faites pour faire apprendre la langue française à vos enfants à l'école. Je prie Dieu de vous bénir et de garder cette belle harmonie qui règne actuellement parmi les catholiques de la

("Patriote, le 1er août 1934)

Action Catholique

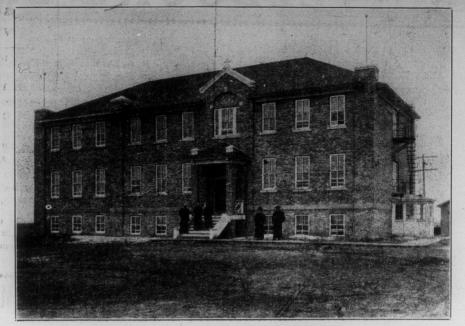
LES ACTIVITES DES ORGANI-SATIONS CATHOLIQUES

L'Association Catholique Franco Canadienne L'A. C. F. C. a des cercles flo

rissants dans les paroisses sui-

Gravelbourg, Laflèche, Ponteix Willow-Bunch, Assiniboia, Coderre Ferland, Glentworth, Lac-Pelletier, Lisieux, Meyronne, etc rondo, Plessis, St-Victor, Val-Marie. Ua S. Ex. Mgr R-M. Villeneuve, C. Plessis, St-Victor, Val-Marie. Ua S. Ex. Mgr R-M. Villeneuve, C. R. P. Grand nombre des membres font M. I., premier évêque du dioc'se R. P. Dogme. Les Sévente de l'association des trus'ees et aujourd'hui l'Eminentissime Dogme. activement à voir à ce que se fasse dans les écoles l'enseignement du français et celui du catéchisme.

GRAND Mgr McGuigan



GRAND SEMINAIRE MAZENOD A GRAVELBOURG

Le Grand Séminaire Mazenol a professeur d'Histoire de l'Eglise, Lac-Pelletier, Lisieux, Meyronne, été fondé, en septembre 1931, par de Liturgie, d'Eloquence, Droit so-Plessis, St-Victor, Val-Marie. Ua S. Ex. Mgr R-M. Villeneuve, O. cial, etc. des écoles séparées et s'occupent Cardinal Archevêque de Québic. Les Séminaristes sont au nombre Les Révérends Pères Ob'ats de de dix pour l'année 1934-35. Marie Immaculée en ont la direc- En 4ième année: M. M. A. Motion. Depuis sa fondation, il a quin, A. Bisson, Oscar Lemay pour déjà donné deux prêtres au diocè-le diocèse de Gravelbourg; M. M. sé: M. M. R. Gauthier et S. Morin. E. Bérubé et C. Dumais pour l'ar-C'est à proprement parlé l'an pro-chain, en 1935, qu'il donnera ses niello, O. M. I. pour le Vic-Ap. de premiers prêtres qui y auront fait la Baie d'Hudson.

> gnant se compose des Révérends bourg. Peres suivants: R. P. E. Lamontagne, Supérieur,

de Droit Canon:

R. P. A. Josse, professeur de

les quatre années complètes de En 21ème année: M. Oscar Beau-théologie. Le personnel ensei- pré pour le diocèse de Gravel-

En 1ère année: M. M. Paul Bouétait à Gravelbourg, vendredi der- professeur de théologie morale et R. P. A. Beauchamp, Directeur, lin pour l'archidiocèse de Québec.



Autel, chapelle du Séminaire

Paroles de Pie XI

de mon cœur et je considère comme fait à moi-même ce que

l'on fait en faveur du bon jour-

"Que nous reste-t il à faire aujourd'hui? — premièrement prier; deuxièmement prier;

"Tous ceux qui travaillent

pour l'Action Catholique sont

appelés par une grâce particu-lière de Dieu à un ministère qui

est peu différent du ministère

sacerdotal, car l'Action Catho

lique est l'apostolat des laïques

troisièmement prier."

"Le bon journal est tout près

NOUVELLES

Gravelbourg

Collège Mathieu: Les élèves sont en vacances depuis le 21 décembre, tous partis pour leur famille à l'exception d'environ 25 qui passen le temps des vacances au Collège. Ces derniers occupent bien leur

Couvent de Jésus-Marie: Toutes les Sceurs sont réunis pour les fêtes de Noch Les Sceurs des couvents de Meyronne et de St-Victor sont arrivées de leur mission et, avec d'un repos bien mérité.

Convent de l'Enfance: Inaugurabre, par le R. P. J. Magnan, O.M.I et Provincial de Manitoba.

Promière meste: Le R. P. Paul Piché CM.I. a célébré sa première messe, le 24 décembre, à la chapelle du Couvent de Jésus-Marie. Il était assisté du R. P. J. Magnan, Provincial. Les nombreux parents du jeune prêtre y firent la sainte Spectacle imposant communion. et inoubliable.

A lévêché, dimanche le 23 décembre: A l'occasion de l'ordination du se réjouir avec lui à l'occasion de R.P. Paul Piché, il y eut dîner à l'évêché auquel assistaient: Les RR. encore d'autres confrères de classe Pères J. Magnan, Provincial, E. Lamontagne, Supérieur du Collège, N. Massé. M. A. Magnan curé de St-Victor, Père Paul Piché, son père et sa mère M. et Mme Amédée Piché, les trois nouveaux dia- Abbé de St-Pierre de Muenster écres, M.M. Moquin Bisson et Bérubé, M. Branch et M. Morin.

Chez M. et Mme Amédée Piché donnait un repas de famille à l'- tact avec nos Scoutes de Gravel- mis vendredi. fils. Tous les parents y prirent leurs quartiers généraux; puis il part et, en outre, le R. P. J. Mavisita leur salle, leur atelier d'imgnan, Provincial, le Père Lamon- primerie, etc., et en manifesta, par tagne, Supérieur du Collège, le P. des paroles des plus bienveillantes, Massé. M. Arthur Magnan de St- tout son enchantement. Morin de l'évêché. de l'évêché.

Pour venir en aide aux curés du diocèse

A l'occasion des fêtes, plusieurs Pères du Collège sont allés dans pour passer Noël dans sa famille les paroisses pour aller prêter main forte aux curés: Père Piédalue à Maple-Creek, P. Veilleux à St-Victor, P. Mondor à Radville, P. Desrochers à Ponteix, P. Lemieux à Meyronne, P. Pilon à Palmer, P. lé à Weyburn par auto, samedi. Guy à Laflèche... etc. A la cathédrale

nation d'un prêtre et diacres à la messe de 10.30. M. l'abbé Branch, à cette cocasion fit une touchante allocution. Le soir, le Père Piché chanta le salut solennel du St-Sacrement assisté de M. Moguin et Bisson.

Melle Béatrice Chabot, Hodgeune touchante allocution. Le soir, le Père Piché chanta le salut solennel du St-Sacrement assisté de M. Moguin et Bisson.

Melle Béatrice Chabot, Hodgeune touchante allocution. Le soir, la fin de la messe de te le froid. Le sermon de circonsallocution en allemand, puis dontance fut donné par le Rév. Père
une touchante allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
so Excellence qui fit une cource
allocution en allemand, puis dontance fut donné par le Rév. Père
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence qui fit une cource
allocution dans les trois
langues. Son Excellence fut donné par le Rév. Père
ntraineur; D. Wood, Mascot; Coville, Sask., passe quelques jeurs
la fin de la messe de
tangue fit du donné par le Rév. Père
ntraineur; D. Wood, Mascot; Coville, Sask., passe quelques jeurs
la fin de la messe de
tangue fit du donné par le Rév. Père
ntraineur; D. Wood, Mascot; Coville, Sask., passe quelques jeurs
la fin de la messe de
tangue fit du donné par le Rév. Père
ntraineur; D. Wood, Mascot; Coville, M. Moquin et Bisson.

NOEL

S. Excellence chanta la messe de minuit et dit celle de l'aurore et elle fit aussi le sermon de circomstance anglais, en anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence a Moose comstance anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence anglais, retourna dans sa famille, jeudi hôp

vinrent à tour de rôle, à la table sainte, baiser la statue de l'Engan. Spectacle bien touchan. Jesus. pour les petits et autant, sinon da-

Ce petit travail préparé par M. l'abbé Branch est distribué a cha- nier par affaires. que famille de la paroisse. On y temps toutefois: promenades, jeux trouvera là un résumé des princigouret, séances dramatiques, paux événements de l'année a Gra- Maltby auront leur assemblée anverpourg et un peu partout dans le C'est a fire...et surtout à 2 p.m. dicese.

a retenir.

Les Semilallaces son, en Vacan celles de Gravelbourg, jouissent profitent pien. Leur temps se pase entre le seminaire, revecné...e. la cathedraie, a part des petites tion à la chapelle d'un nouvel au-tel qui a été bénit; le 23 décem-sions. On s'habitue à l'endurance jours chez sa fille, Mme Donat Ledu missionage futur. Avec cela, les poumons se remplissent de bon air et...de santé.

De Fennystelle, Manitoba Plusieurs parents du Père Paul Piché sont à Gravelbourg, étant ordination. Ils se proposent d'y

passer les jours des fêtes. De Ponteix

de classe du P.P. Piché sont venus et Mme Dr Gravel, dimanche. son ordination. Le R. Père avait dans la ville dont M. Albert Forcier qui assistait également à son ordination et à sa première messe.

Visiteur distingué à l'Evêché Monseigneur Severin Guertken, tait de passage en notre ville, le 28 dernier, et visitait S. Excellence Tordination de leur bourg et leur adresser la parole à

Notes Locales

M. H. J. Coutu, C. R. Prince-Albert, Sask., arriva lundi dernier

P. Boucher, Coderre, Sask., tait de passage ici lundi.

R. Gowanlock, R.C.M.P. est al-

M. M. Tourigny, Ponteix, Sask A la cathedrale

M. M. Tourigny, Ponteix, Sask,
Dimanche, le 23 décembre, ordi- étaient à Gravelbourg dimanche
ation d'un prêtre et de trois et lundi.

M. M. Tourigny, Ponteix, Sask,
reterganisation d'un de du club de gou
ret, furent choisis M. H. Slatervold, nue par Mme Adrien Belccurt.
Le sermon de circonstance fut
qu'on vit se succéder sans interrupprésident; H. Spence, vice-présiL'église était remplie de fidèles
donné en français, en anglais par
tion à partir de la première Meș-

Melle Jacqueline Gravel passe les vacances de Noël avec ses pa rents, M. le Dr et Mme M. Gravel. Mme Ch. Arguin, Coderre, Sask. retourna dans sa famille, jeudi hôpital de la Providence à Moose

M. Raineau Gravel était à Gravelbourg dimanche en visite chez ses parents, M. le docteur et Mme M. Gravel.

Les contribuables de l'école nuelle à l'école Maltby le 12 janvier

icle Mildred de Repenijny pa se ses vacances de Noëi à Graess depuis le 23 decembre et ea valborg chez ses parents, M. et Mme Joseph de Repentigny

LAFLECHE

M. Ernest Roy était en visite venus, dimanche dernier, pour son chez des amis à Meyronne dernièrement

M. Raineau Gravel se rendait à M. M. Tourigny, deux confrères Gravelbourg visiter ses parents M.

> M. et Mme F. Poliquin, se rendaient par automobile à Régina, en affaires récemment.

Mme Cora Sicotte, garde-malade,

mence Thibodeau, Maria Bouvier, à la famille si douloureusement é-Mgr notre Evêque. Monseigneur et M. Paul Ste-Marie, de Meyronne, prouvée. Dimanche soir, la famille Piché Guertken voulut bien prendre con- Sask, visitaient des parents et a-

Melles Marguerite Brière et Hermence Thibodeau, de Meyronne, Collège de Gravelbourg, est venu Couvent de Jésus-Marie et escorté taient en grande tenue faisant la sont venus assister à la Messe de prêté son concours à M. l'abbé Lusdes Scouts en uniforme. Minuit, et ont aussi rendu visite sier, curé. chez des parents et amis.

dans la nuit de dimanche à lundi et un vrai beau programme approdernier, nos sympathies à la fa- prié de cantiques à quatre mille

M.M. Neil Galbraith et Norman M.M. Neil Galbrath et Norman tes Iurent. Mentes la gnan, sup. 1101.

Boyd sont revenus dans leurs fabois, Jeannette Berlinguette, Elmora et Yvonne Bourassa, Alica Morin comme diacre d'honneur du

dent; Sarto Cantin, secrétaire et malgré la mauvaise température Son Excellence qui fit une courte se jusqu'à la fin de la messe de calfe et R. Morrisson.

C'est avec regret que nous avons Laflèche. appris la mort de Mme Joseph Walter, âgée de 59 ams, décédée à l'-



Mgr l'Evêque, le directeur, Rév.Père Beauchamp, O. M. I., les Sé

levée du corps, et le service furent présidés par M. l'abbé Lussier, la quête fut faite par M. W. Kucde Eston, Sask., passe quelques jours chez des parents et amis. Joseph Palmier, Jos. Hubert, Jos. Klein, Mathias Klein, W. Kuckartz Mme Léo Lareau, Melles Her- et Fred Urkuter. Nos sympathies

LA MESSE DE MINUIT

Comme toujours la Messe de Minuit fut un véritable sun ordre parfait, la chorale alternant des cantiques de Noël avec La chorale de la paroisse air magnifiquement dans l'autel des mains de l'Evêque. Mort subite: M. David Wood, habile de M. l'abbé Lussier, chanta agé de 56 ans est mort subitement, la Messe de Pérosie à trois voix, Excellence déposa solennellement succès la messe de Stele. pour Noël, en latin, en français et en anglais. Les principaux solis- la Messe de minuit du R. P. Mates furent: Melles Alma Charlequelques semaines à Melford, Roy et Claire Morin, M. M. l'abbé Lussier, J. L. Morin, Noël Cantin, Raineau Gravel, Henri Piché, et Réorganisation du club de gou- Emile Belcourt. L'orgue était tetrès apprécié des paroissiens de

qui sous la conduite de leurs évêques coopèrent dans le travail de l'Eglise.'

La Messe Pontificale de Minuit à la

dèles dès les onze heures et demie. plénière aux conditions ordinaires. On tenait à être présent pour la Les Scouts ont été particulièreprocession en l'honneur de l'Enfant ment r Le Rév. Père Guy, O. M. I. du Jésus, porté par les fillettes du vetaux de Gravelbourg.

> Tout se fit magnifiquement dans rent le privilège de communier à l'Enfant Jésus dans la crèche puis voix Lui offrit l'hommage de l'encens.

me Ptre Assistant, de M. l'abbé S. Noël. R. P. Daniello comme sous-diacre Arthur (Moquin et Lemay comme diacre et sous-diacre d'office-

sements du Fils de Dieu devenu Enfant pour nous.

Cathédrale de Gravelbourg Malgré le froid intense qui sé- anglaise et latine, la formule des/ vissait et la tempête qui s'éleva un peu avant minuit la cathédrale é- na à l'assistance la bénédiction patait presque remplie de pieux fi- pale, qui comporte une indulgence

La chorale de la paroisse aidée les enfants de la procession. Son du Grand Séminaire exécuta avec

Son Excellence cé'ébra la seconde messe, dite de l'aurore, au Mgr l'Evêque était assisté pour cours de laquelle la même chorale gnan, Sup. Prov. des Oblats, com- fit entendre les chants si pieux de

A en juger par la foule qui avait assiégé le saint tribunal de la péd'honneur et de M. M. les abbés nitemee depuis la veille et par le grand nombre de communiants Le sermon de circonstance fut qu'on vit se succèder sans interrup-

petit Enfant pour nous, et excita La messe du jour tel qu'il avait les pieux fidèles à une corresponété annoncé, fut chantée par le R. dance pleine de reconnaissante con- P. Piché, O. M. I. le nouveau prêfiance ét d'amour envers l'Hom-tre, assisté du P. Lizée, O. M. I.

Ce C Ce son rection à l'Uni prend u les et 1 enfants

COUV

C

velbourg aux Mis cré-Coeu Le but o tion et ligieuse 12 ans. ment 1 désire a est un

L'e

L'idéal fant, et la craint de la dé Mais 1 des sanc ble pas i séquence

courager dra clair Soyez at louer et penses c Evitez vous vou de natur menades

N'hési

Sans d petits n' cates et honneur de charit telles ré joie exqu On ne Mamans hésitez p

pable, I être puni calme et personne tion. La menacez Choisis classique. fant.-Do tez à le :

légitime p Prenez vu des en

sum, qu'i Soyez preuve qu